Use of aboriginal and indigenous knowledge, institutions and practices; and Development, sharing and use of best scientific information.

- Except as provided for below, there shall be established the following close seasons during which no hunting shall be done:
- (a) The close season on migratory game birds shall be between March 10 and September 1, and the season for hunting shall be further restricted to such period not exceeding three and one-half months as the High Contracting Powers may severally deem appropriate and define by law or regulation; and
- (b) The close season on migratory insectivorous birds and other migratory nongame birds shall continue throughout the year.
- 2. Except as provided for below, migratory birds, their nests, or eggs shall not be sold or offered for sale.
- 3. Subject to laws, decrees or regulations to be specified by the proper authorities, the taking of migratory birds may be allowed at any time of the year for scientific, educational, propagative, or other specific purposes consistent with the conservation principles of this Convention.
- 4. Notwithstanding the close season provisions in paragraph 1 and the prohibition on the taking of eggs in Article V, and respecting aboriginal and indigenous knowledge and institutions:
- (a) In the case of Canada, subject to existing aboriginal and treaty rights of the Aboriginal peoples of Canada under section 35 of the Constitution Act, 1982, and the regulatory and conservation regimes defined in the relevant treaties, land claims agreements, self-government agreements, and co-management agreements with Aboriginal peoples of Canada: